

# Das Hirschen Team

heisst Sie Herzlich Willkommen



*Hervorragende Speisen und Weine - das Beste ist uns gerade gut genug. Bei unseren Zutaten achten wir stets auf eine gleichbleibend hohe Qualität.*

*So pflegen wir einen engen Kontakt zu unseren Lieferanten. Uns ist es sehr wichtig zu wissen, was hinter den Produkten steckt.*

*Gemüse, Früchte und Salate kommen von der Firma Schwab aus dem Seeland*

*Unser Fleisch beziehen wir von der Metzgerei Lüthi & Portmann aus Deisswil  
Auserlesene Qualitätsware für hohe Ansprüche auf der Basis „Suisse Garantie“*

*Unsere Enten oder Gänse zur Weihnachtszeit vom Geflügelhof Gourmet aus der Ostschweiz -  
Ausgezeichnet mit der Culinarium Trophys*

## *Herkunftsbezeichnungen unseres Fleisches*

<i>Kalb .....</i>	<i>Schweiz</i>
<i>Schwein .....</i>	<i>Schweiz</i>
<i>Rind .....</i>	<i>Schweiz</i>
<i>Poulet .....</i>	<i>Schweiz</i>
<i>Rindsfilet.....</i>	<i>USA</i>
<i>Rindsentrecôte.....</i>	<i>USA</i>
<i>Pferd .....</i>	<i>Kanada</i>

*Alle Preise verstehen sich inkl. Mehrwertsteuer*

*[www.hirschen-ortschwaben.ch](http://www.hirschen-ortschwaben.ch)*

## Winterliche Genüsse

### Vorspeisen

<i>Sauerkrautsuppe mit Schweinefleisch, geräuchertem Fleisch, Hauswurst, Steinpilzen und Sauerrahm .....</i>	<i>10.50</i>
<i>Steinpilzrahmsuppe mit frischen Steinpilzen .....</i>	<i>10.50</i>
<i>Nüssler Salat mit Ei und Speckwürfel .....</i>	<i>10.50</i>

### Hauptgang

<i>Hausgemachte Spätzli mit Sauerkraut und Speck.....</i>	<i>19.50</i>
<i>Suure Mocke mit Kartoffelstock und Gemüse .....</i>	<i>27.50</i>
<i>Kalbsgeschnetzeltes nach Berner Art mit Speck, Champignons und Rösti.....</i>	<i>32.50</i>
<i>Lammnierstück ( NZ ) auf Provençalische Art mit Röstikroketten .....</i>	<i>32.50</i>
<i>Hirschgeschnetzeltes ( NZ ) „Moskovskaya“ an einer Wodka Rahmsauce mit Breiten Nudeln .....</i>	<i>34.50</i>
<i>Jeden Montag</i>	
<i>Ofenfrische Schweinshaxe mit Sauerkraut und Salzkartoffeln.....</i>	<i>21.50</i>
<i>Jeden Freitag frische Ente</i>	
<i>mit Weisskraut, Rotkraut und Dampfknödel .....</i>	<i>29.50</i>

## *Suppen*

<i>Tagessuppe ( Mo-Fr täglich frisch solange's het).....</i>	<i>5.50</i>
<i>Tomatencremesuppe.....</i>	<i>6.50</i>

## *Salate*

<i>Grüner Salat .....</i>	<i>7.50</i>
<i>Gemischter Salat .....</i>	<i>9.50</i>
<i>„Hirschen Salat“ mit Champignons und Speckwürfel.....</i>	<i>10.50</i>

## *Vorspeisen*

<i>6 Weinbergschnecken mit Knoblauch-Kräuterbutter gratiniert .....</i>	<i>11.50</i>
<i>Rauchlachs mit Kapern, Meerrettichschaum mit Toast und Butter.....</i>	<i>16.50</i>
<i>Beefsteak Tartar mit Toast und Butter .....</i>	<i>17.50/26.50</i>
<i>Rindscarpaccio mit Olivenöl und Parmesan Späne .....</i>	<i>19.50/28.50</i>

## *Hirschen Hits*

<i>Schweins-Cordon Bleu mit Pommes Frites.....</i>	<i>24.50</i>
<i>Schweinsfiletmedaillons an Morchelrahmsauce mit Safrannudeln .....</i>	<i>33.50</i>
<i>Suure Mocke mit Kartoffelstock und Gemüse .....</i>	<i>27.50</i>
<i>Kalbsleberli an Kräutersauce mit Rösti .....</i>	<i>29.50</i>
<i>Wiener-Schnitzel mit Pommes Frites .....</i>	<i>31.50</i>
<i>Rindsfiletstreifen „Stroganoff“ mit Reis .....</i>	<i>36.50</i>

<i>Heisser Speckstein</i>	<i>150 / 250 / 400 gr.</i>
<i>Hirschentrecôte ( NZ ).....</i>	<i>29.50 / 37.50 / 49.50</i>
<i>Pferdeentrecôte ( Kanada ).....</i>	<i>27.50 / 33.50 / 43.50</i>
<i>Pferdefilet ( Kanada ).....</i>	<i>29.50 / 37.50 / 49.50</i>
<i>Rindsentrecôte Premium Black Angus ( USA ).....</i>	<i>29.50 / 37.50 / 49.50</i>
<i>Rindsfilet Premium Black Angus ( USA ).....</i>	<i>36.50 / 46.50 / 59.50</i>
<i>Garniert mit frischen Früchten und Cocktail-, Tartar-, Curry- und Thai Sauce</i>	
<i>Beilagen: Pommes Frites, Röstikroketten, Kroketten, Reis, Nudeln, Salat</i>	
<i>Gemüse .....</i>	<i>Zusatz Beilage Fr. 4.50</i>

## *Fisch*

<i>Eglifilets im Bierteig gebacken mit Salzkartoffeln .....</i>	<i>29.50</i>
<i>Saiblingsfilets an Mandelbutter mit Salzkartoffeln und Gemüse.....</i>	<i>32.50</i>
<i>Gegrillte Riesencrevetten mit Knoblauchkräutersauce und Reis .....</i>	<i>35.50</i>

## *Vegetarische Speisen*

<i>Panierter Edamer-Käse mit Tartar-Sauce und Pommes Frites .....</i>	<i>17.50</i>
<i>Rauchlachsravioli an Limettenrahmsauce.....</i>	<i>19.50</i>

## *Slowakisch - Tschechische Spezialitäten*

### *Polievky (Suppen)*

#### *Šošovicová polievka*

*(Linsensuppe mit Kartoffeln, Speck und Rahm)..... 7.50*

#### *Hovädzia polievka s pečňovými hľuškami*

*(Rindsbouillon mit Leberspätzli)..... 8.50*

#### *Kapustnica*

*(Sauerkrautsuppe mit Schweinefleisch, geräuchertem Fleisch, Hauswurst, Steinpilzen und Sauerrahm).....10.50*

### *Hlavný chod (Hauptgang)*

#### *Hľušky s bryndzou, kyslou smotanou a slaninkou*

*(Spätzli aus rohen Kartoffeln mit Speckwürfel und Spezial-Schafskäse aus der Slowakei und Sauerhalbrahm) .....17.50*

#### *Držkový paprikáš s knedľou*

*(Kutteln an Paprikarahmsauce mit Dampfknödel) .....19.50*

#### *Kuracie stehno bez kostí na smotane s hľuškami*

*(Pouletschenkel ohne Knochen an Paprikarahmsauce mit frischen Spätzli) .....20.50*

#### *Segedínsky guláš*

*(Sauerkrautgulasch mit Schweinefleisch, Sauerrahm und Dampfknödel) 21.50*

#### *Važecká pochúťka*

*(Schweinsgeschnetztes mit Champignons und Erbsen zugedeckt mit Fladen aus rohen Kartoffeln knusprig gebraten) .....22.50*

#### *Pravý slovenský kotlíkový guláš s hovädzím a bravčovým mäsom, knedľa*

*(Echter slowakischer Kesselgulasch mit Rinds- und Schweinefleisch, Dampfknödel oder Brot).....23.50*

#### *Sviečkovica na smotane s knedľou*

*(Rindsbraten auf Gemüserahm-Sauce mit Dampfknödel).....25.50*

## *Mineral & Säfte*

<i>Mineral offen</i> .....	2 dl	.....	2.50
<i>Mineral offen</i> .....	3 dl	.....	3.50
<i>Mineral offen</i> .....	5 dl	.....	4.70
<i>Süssmost / Schorle</i> .....	2 dl	.....	3.00
<i>Süssmost / Schorle</i> .....	3 dl	.....	3.70
<i>Süssmost / Schorle</i> .....	5 dl	.....	5.00
<i>Ramseier Bügelmost</i> .....	5 dl	.....	6.50
<i>Mineral Fläschli</i> .....	3,3 dl	.....	4.50
<i>Mineral Flasche</i> .....	5 dl	.....	5.60
<i>Mineral Flasche</i> .....	1,5 l	.....	11.50
<i>Süssmost / Suure Most</i> .....	1,5 l	.....	12.50
<i>Schwepptes Tonic / Bitter Lemon</i> .....	2 dl	.....	4.50
<i>Michel Tomaten-, Orangensaft</i> .....	2 dl	.....	4.50
<i>Sanbitter</i> .....	2 dl	.....	4.50
<i>Red Bull</i> .....	2 dl	.....	6.00

## *Alkoholfreie warme Getränke*

<i>Kaffee</i> .....	4.00
<i>Tee diverse</i> .....	4.00
<i>Schoggi oder Ovo</i> .....	4.00
<i>Cappuccino</i> .....	4.20
<i>Kaffee Melange</i> .....	4.80
<i>Schoggi- oder Ovo-Melange</i> .....	4.90
<i>Doppelter Espresso</i> .....	5.50
<i>Latte Macchiato</i> .....	5.00
<i>Punch (Apfel, Orange, Rum)</i> .....	4.00

## *Alkoholhaltige warme Getränke*

<i>Kaffee Fertig</i> .....	5.20
<i>Kaffee Luz</i> .....	5.20
<i>Coretto Grappa</i> .....	6.00
<i>Kaffee Baileys</i> .....	9.00
<i>Irish Coffee</i> .....	9.00
<i>Tee mit Rum</i> .....	8.00
<i>„Lumumba“</i> .....	9.00

## **Biere**

<i>Herrgöttli</i> .....	2 dl	.....	3.20
<i>Stange</i> .....	3 dl	.....	4.00
<i>Becher / Kübeli</i> .....	3 dl	.....	3.80
<i>Grosses Bier</i> .....	5 dl	.....	5.20
<i>Flaschenbier</i> .....	5 dl	.....	5.30
<i>Erdinger Weissbier</i> .....	5 dl	.....	7.00
<i>Feldschlösschen Alkoholfrei</i> .....	3,3 dl	.....	4.50
<i>Feldschlösschen Alkoholfrei</i> .....	5 dl	.....	5.30
<i>Staropramen Premium</i> .....	3 dl	.....	4.50

## **Aperitif**

<i>Kir</i> .....			5.50
<i>Prosecco 1 dl</i> .....			7.50
<i>Campari (23% Vol., 4 cl)</i> .....			6.00
<i>Campari Orange (23% Vol., 4 cl)</i> .....			8.00
<i>Cynar (16.5% Vol., 4 cl)</i> .....			6.00
<i>Cynar Orange (16.5% Vol., 4 cl)</i> .....			8.00
<i>Martini weiss / rot (15% Vol., 4 cl)</i> .....			6.00
<i>Sandemann Portwein rot (19% Vol., 4 cl)</i> .....			6.00
<i>Sherry "Tio Pepe" (15% Vol., 4 cl)</i> .....			6.00
<i>Pernod / Pastis (40% Vol., 4 cl)</i> .....			6.00

## **Bitter**

<i>Appenzeller (29% Vol., 4 cl)</i> .....			6.00
<i>Fernet Branca (40% Vol., 2 cl)</i> .....			5.00
<i>Ramazotti (30% Vol., 4cl)</i> .....			6.00
<i>Jägermeister (35% Vol., 2cl)</i> .....			5.00

## **Liköre**

<i>Grand Marnier (40% Vol., 2 cl)</i> .....			7.50
<i>Amaretto Disaronno (28% Vol., 2 cl)</i> .....			6.00
<i>Baileys (17% Vol., 4 cl)</i> .....			6.00

## *Schnäppli & Grappa*

<i>Calvados Morin (40% Vol., 2 cl).....</i>	<i>8.00</i>
<i>Marc de Bourgogne Morin (40% Vol., 2 cl).....</i>	<i>6.00</i>
<i>Vieille Prune Morin (41% Vol., 2 cl).....</i>	<i>7.00</i>
<i>Vieille Poire Des Trois Rois (40% Vol., 2 cl).....</i>	<i>9.00</i>
<i>Williams Morand (43% Vol., 2 cl).....</i>	<i>6.00</i>
<i>Coing Morand (43% Vol., 2 cl).....</i>	<i>6.00</i>
<i>Mirabelle Morand (43% Vol., 2 cl).....</i>	<i>6.00</i>
<i>Kirschi (37,5% Vol., 2 cl).....</i>	<i>5.50</i>
<i>Pflümli (37,5% Vol., 2 cl).....</i>	<i>5.50</i>
<i>Zwetschgen (37,5% Vol., 2 cl).....</i>	<i>4.00</i>
<i>Kernobst (40% Vol., 2 cl).....</i>	<i>4.00</i>
<i>Grappa Dic'otto Lune, Stravecchia Marzadro (40% Vol., 2 cl).....</i>	<i>9.00</i>
<i>Grappa Berta "Elisi" (40% Vol., 2 cl).....</i>	<i>9.50</i>
<i>Grappa Da uve di Moscato Spinetta.....</i>	<i>9.50</i>

## *Cognac*

<i>Rémy Martin (40% Vol., 2 cl).....</i>	<i>9.00</i>
<i>Biscuit (40% Vol., 2 cl).....</i>	<i>8.00</i>

## *Whisky*

<i>Ballantines (40% Vol., 4 cl).....</i>	<i>9.00</i>
<i>Jack Daniels (43% Vol., 4 cl).....</i>	<i>9.00</i>
<i>Bushmills Single Irish Malt 10 (43% Vol., 4 cl).....</i>	<i>10.00</i>

## *Long Drinks*

<i>Gin Tonic.....</i>	<i>10.50</i>
<i>Bacardi Cola / Orange.....</i>	<i>10.50</i>
<i>Wodka Orange / Lemon.....</i>	<i>10.50</i>
<i>Wodka Red Bull.....</i>	<i>12.50</i>
<i>( Roter, Grüner, Blauer, Schwarz, Weiss, Pink )</i>	
<i>Whiskey Cola.....</i>	<i>11.50</i>